

Precision Health Scale

UC-324NFC

Instruction Manual
Original

ENGLISH

Manuel d'instructions

FRANÇAIS

Manual de Instrucciones

ESPAÑOL

Manuale di Istruzioni

ITALIANO

Bedienungsanleitung

DEUTSCH

Inhalt

Vorsichtsmassnahmen.....	1
Übersicht	2
Anzeigensymbole	3
Automatische Abschaltfunktion.....	3
Near Field Communication (NFC) Funktion	3
Einsetzen (oder Wechseln) der Batterien	4
Messen Ihres Gewichts auf dem Teppich.....	4
Einstellen des Geräts	5
Einstellen des Speichers	6
Messung Ihres Gewichts mithilfe der NFC Funktion.....	7
Wartung der Waage	8
Bevor Sie den Service anfordern	8
Verwendung der NFC Funktion	9
Spezifikationen	9

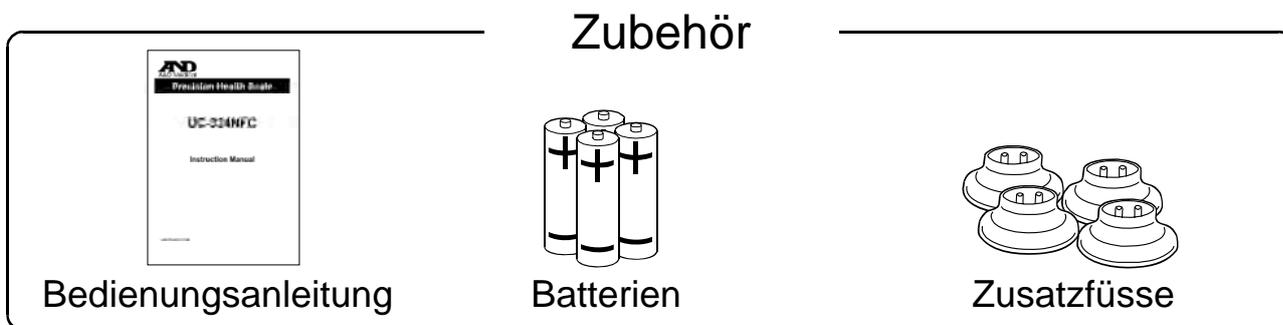
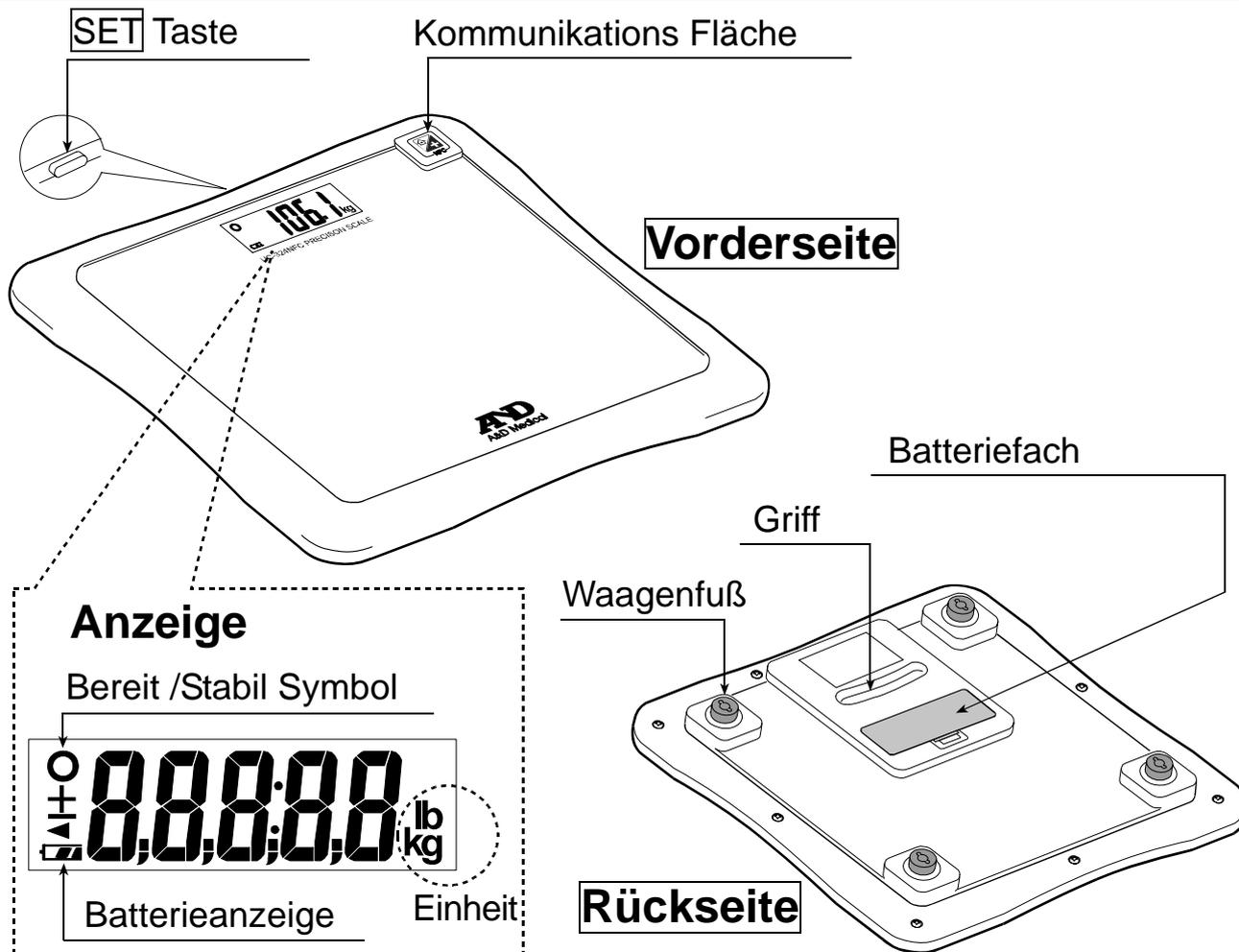
Vorsichtsmassnahmen

- Lesen sie vor Verwendung der Waage diese Anleitung gründlich durch.
- Stellen Sie die Waage auf eine feste und ebene Fläche, z.B. auf einen Fliesen, Holz- oder Laminatboden.
- Stellen sie die Waage nicht auf einen weichen, nassen oder rutschigen Untergrund. Falls die Waage auf einem Teppich verwendet wird, müssen Sie die Zusatzfüße anbringen (siehe Abbildung auf Seite 4).
- Die Waage besteht aus empfindlichen Präzisionsteilen. Vermeiden Sie Extreme bezüglich Temperatur, Feuchtigkeit, direktes Sonnenlicht, Erschütterungen, Nässe und Staub.
- Stellen Sie sich nicht mit nassen Füßen auf die Waage. Ihre Füße müssen trocken sein, damit Sie nicht ausrutschen und sich ernsthaft verletzen.
- Steigen sie vorsichtig auf den mittleren Bereich der Waage.
- Ein Betreuer sollte anwesend sein, wenn eine behinderte Person die Waage benutzt.
- Wenden sie sich an Ihren Hausarzt bevor sie mit einer Diät oder Gymnastik beginnen.
- Die Waage darf nicht zerlegt oder modifiziert werden.

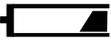
Benutzung

- Diese Waage ist für den persönlichen Gebrauch gedacht.

Übersicht



Anzeigensymbole

Symbole	Name	Beschreibung
○	Bereit/Stabil Symbol	Dieses Symbol wird angezeigt, wenn die Messanzeige stabil ist.
 ↓ 	Batterieanzeige Schwacher Ladezustand	Diese Symbol zeigt an, wieviel von der Ladung der Batterie noch vorhanden ist. Wird dieses Symbol angezeigt, tauschen Sie bitte alle Batterien gegen neue aus.
	WEEE Label	—
CE	CE Markierung	—

Automatische Abschaltfunktion

Diese Waage hat eine automatische "Abschaltfunktion".

- Wenn "0.00 kg /0.0 lb" und das Bereit/Stabil Symbol ○ für ca. 45 Sekunden angezeigt werden, schaltet sich die Waage automatisch ab.
- Wird das ○ Symbol und das Gewicht für ca. 3 Minuten angezeigt, schaltet sich die Waage automatisch ab.

Near Field Communication (NFC) Funktion

Um Daten von der Waage übertragen zu können, werden Geräte benötigt, die den Kommunikations-Spezifikationen der Waage entsprechen.

Beispiele von kompatiblen Kommunikationsgeräten

- NFC-fähiges Handy
- PC mit NFC Reader/Writer
- Zugriffspunkt

Anmerkungen

- Für Informationen über die Kommunikationsmethoden und Anwendungen, lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung nach.

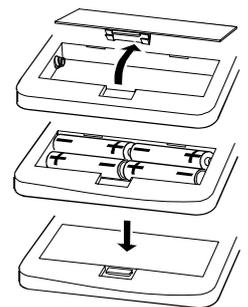
Einsetzen (oder Wechseln) der Batterien

Vorsicht

- Setzen Sie jede Batterie mit den positiven (+) und negativen (-) Anschlüssen entsprechend den Symbolen im Batteriefach ein.
- Unsachgemäßes Einsetzen der Batterien kann zum Auslaufen der Batterien führen.
- Tauschen Sie alle vier Batterien gegen neue aus, wenn dieses Symbol  angezeigt wird.
- Verwenden Sie keine Kombination von neuen und alten Batterien. Dadurch kann die Waage beschädigt oder die Lebenszeit der Batterien verkürzt werden.
- Dieses  Symbol erscheint nicht, wenn die Batterien vollkommen leer sind.
- Die Lebenszeit der Batterien hängt von der Umgebungstemperatur, dem Batterietyp und der Verwendung ab.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach heraus, wenn die Waage längere Zeit nicht benutzt wird. Die Batterien könnten auslaufen und die Waage beschädigen.
- Die Batterien, die mit der Waage geliefert wurden sind nur für kurzzeitigen Gebrauch gedacht und haben nur eine kurze Lebensdauer.

Batterien einsetzen (oder wechseln)

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs an der Unterseite der Waage.
2. Setzen Sie neue Batterien mit den positiven (+) und negativen (-) Anschlüssen entsprechend den Symbolen im Batteriefach ein.
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

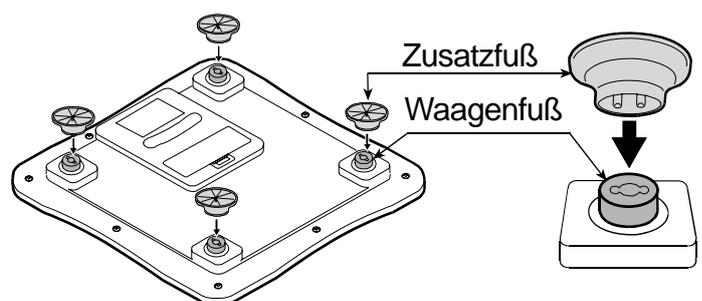


Messen Ihres Gewichts auf dem Teppich

Stellen Sie die Waage nicht auf einen weichen, nassen oder rutschigen Untergrund. Falls die Waage auf einem Teppich verwendet wird, müssen Sie die Zusatzfüße anbringen.

Schritte zum Anbringen der Zusatzfüße

1. Jeder Zusatzfuß hat zwei Stifte. Bringen Sie die Stifte mit den Löchern am Waagenboden in Übereinstimmung, und setzen Sie den Zusatzfuß fest ein.
2. Befestigen Sie bitte alle vier Zusatzfüße.



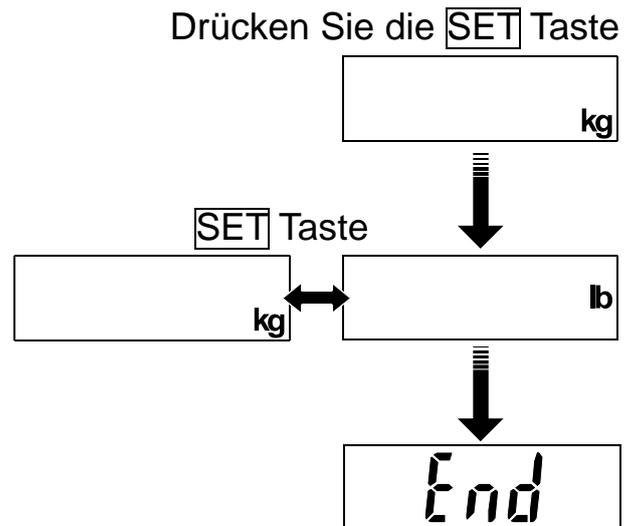
Anmerkungen

- Bitte passen Sie auf, dass Sie bei der Verwendung der Zusatzfüße nicht stürzen.
- Wir empfehlen die Verwendung der Waage auf einer festen und ebenen Fläche.

Einstellen des Geräts

Manuelle Einstellung des Geräts

1. Versichern Sie sich, dass die Waage ausgeschaltet ist.
Drücken Sie die **SET** Taste. Die Waage gibt einen Signalton ab und zeigt die gewählte Einheit an.
2. Drücken Sie die **SET** Taste um die Einheit zu wählen.
3. Wurde die Waage für drei Sekunden nicht benutzt, bestätigt die Waage die gewählte Einheit mit zwei Signaltönen, zeigt "End" und schaltet sich automatisch ab.

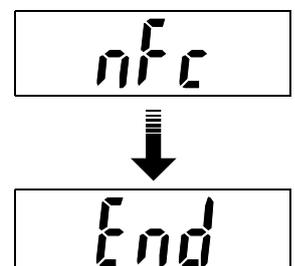
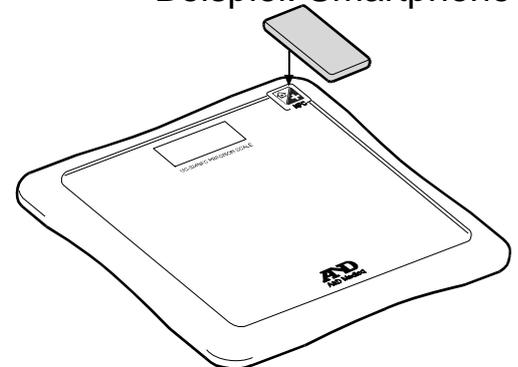


Einstellen der Waage mithilfe des Kommunikationsgeräts

(Nur für Geräte, bei denen die Änderung der Informationseinheit aktiviert ist.)

1. Versichern Sie sich, dass die Waage ausgeschaltet ist. Halten Sie das Kommunikationssymbol des NFC-fähigen Geräts in die Nähe der Kommunikationsfläche () der Waage.
2. Ist der Transfer der Daten abgeschlossen, zeigt die Waage "End" an und schaltet sich automatisch aus.

Beispiel: Smartphone



Anmerkung

- Es kann möglich sein, dass das NFC-fähige Gerät nicht erkannt wird, wenn es schräg gehalten wird, oder sich zu weit entfernt von der Kommunikationsfläche befindet. Wird "E-11" oder "E-12" angezeigt, beginnen Sie bitte erneut mit Schritt 1.

Einstellen des Speichers

Wird ein Kommunikationsgerät benutzt, das die gespeicherten Informationen umschreibt, kann die Anzahl der Messungen im Speicher auf 0 oder 100 eingestellt werden. Wird die Anzahl der zu speichernden Messungen auf 100 eingestellt, können Informationen übertragen oder gelöscht werden.

Für weitere Informationen, lesen Sie bitte in der relevanten Bedienungsanleitung für Ihr Kommunikationsgerät nach.

Anmerkung

Wird nur die Waage benutzt, ist es nicht möglich die Anzahl der zu speichernden Messungen zu ändern, die gespeicherten Informationen können nicht angezeigt oder gelöscht werden.

1. Versichern Sie sich, dass die Waage ausgeschaltet ist.

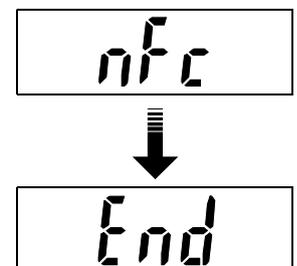
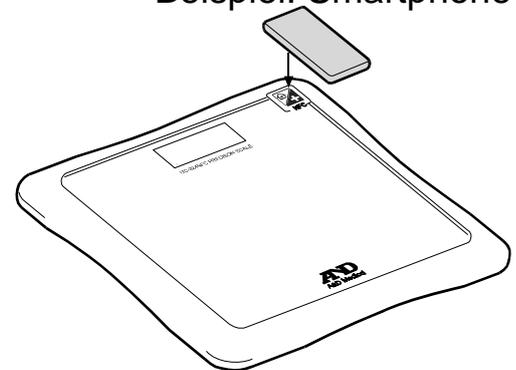
Halten Sie das Kommunikationssymbol des NFC-fähigen Kommunikationsgeräts in die Nähe der Kommunikationsfläche () der Waage.

2. Sobald die Datenübertragung beendet ist, zeigt die Waage „End“ an und schaltet sich automatisch aus.

Anmerkung

- Es kann möglich sein, dass das NFC-fähige Gerät nicht erkannt wird, wenn es schräg gehalten wird, oder sich zu weit entfernt von der Kommunikationsfläche befindet. Wird „E-11“ oder „E-12“ angezeigt, beginnen Sie bitte erneut mit Schritt 1.
- Wird versucht die gespeicherten Informationen zu übertragen, wenn die Anzahl der zu speichernden Messungen auf 0 eingestellt ist, wird „E-13“ angezeigt.
- Wird die Anzahl der zu speichernden Messungen von 100 auf 0 eingestellt, werden vorhandene Informationen gelöscht.

Beispiel: Smartphone



Messung Ihres Gewichts mithilfe der NFC Funktion

Nach der Messung erhält das Kommunikationsgerät die Daten.

1. Versichern Sie sich, dass die Waage ausgeschaltet ist.

Steigen Sie vorsichtig auf die Waage und bleiben Sie während der Messung still stehen. Die Waage schaltet sich ein, und zeigt alle Anzeigensegmente an.

2. Warten Sie, bis die Messung abgeschlossen ist.

Der Messprozess wird mit dem Segment “-” angezeigt.

3. Steigen Sie von der Waage herunter, wenn

das Stabil Symbol  angezeigt wird, und der Signalton zu hören ist.

(Ton: pi pi pi).

Wenn Sie nicht von der Waage heruntersteigen, ertönt alle zwei Sekunden ein weiterer Signalton (Ton: pi) und die Waage schaltet sich nach zwei Minuten automatisch ab.

4. Die Waage zeigt alle Anzeigensegmente an.

Steigen Sie nicht auf die Waage.

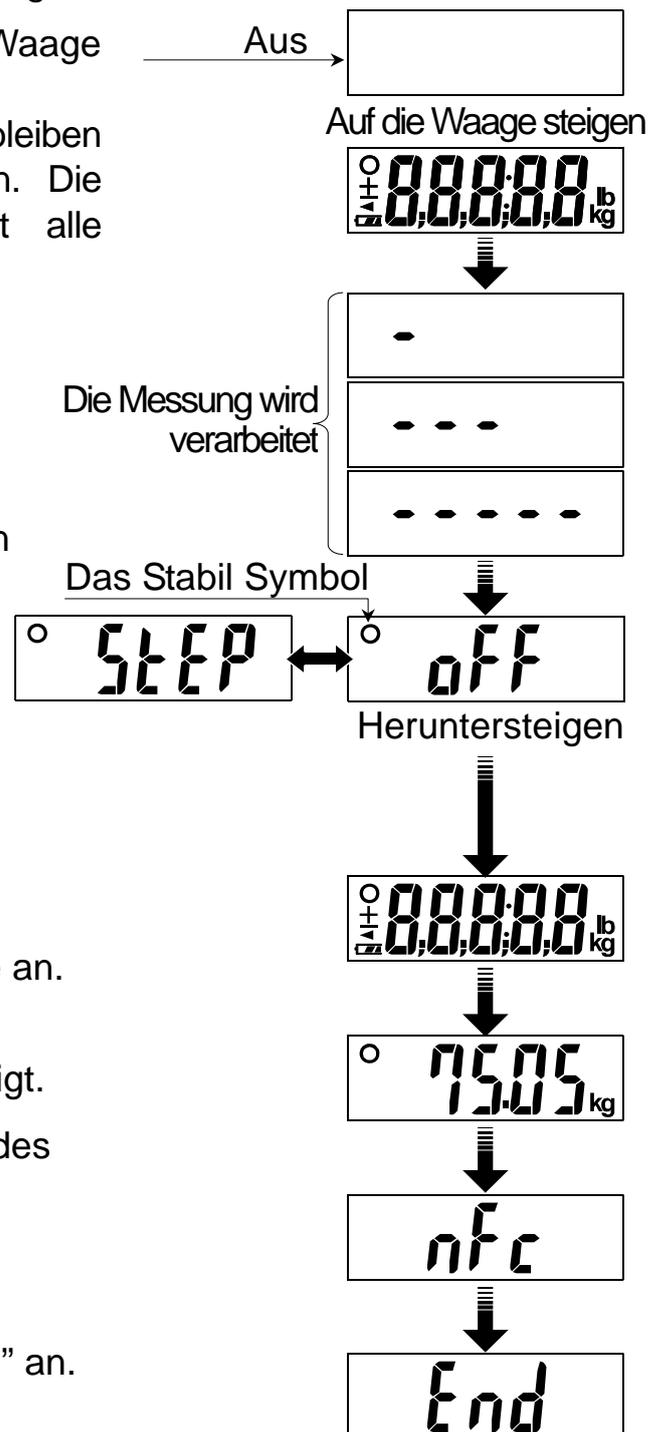
5. Das Ergebnis der Messung wird angezeigt.

6. Halten Sie das Kommunikationssymbol des

NFC-fähigen Geräts in die Nähe der Kommunikationsfläche () der Waage.

7. Sobald die Übertragung der Messdaten

abgeschlossen ist, zeigt die Waage “End” an.



Anmerkung

- Es kann möglich sein, dass das NFC-fähige Gerät nicht erkannt wird, wenn es schräg gehalten wird, oder sich zu weit entfernt von der Kommunikationsfläche befindet. Wird “E-11” oder “E-12” angezeigt, beginnen Sie bitte erneut mit Schritt 1.
- Die Messung wird für ca. drei Minuten angezeigt, dann schaltet sich die Waage automatisch ab. Ist die Anzahl der zu speichernden Messungen auf 0 eingestellt, wird das Resultat gelöscht.
- Werden die Daten übertragen während die aktuelle Messung angezeigt wird, wird nur die aktuelle Messung übertragen.

Wartung der Waage

- Reinigen Sie die Waage mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem mit einer milden Reinigungslösung befeuchteten Tuch.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach heraus, wenn die Waage über längere Zeit nicht benutzt wird.

Bevor Sie den Service anfordern

Probleme	Mögliche Ursache / Maßnahmen zur Abhilfe
 wird angezeigt.	Übersteigt die maximale Kapazität.
 wird angezeigt.	
 wird angezeigt.	Übersteigt die maximale Kapazität. Liegt unter der minimalen Kapazität.
 wird angezeigt.	Das Kommunikationsgerät wurde schräg gehalten, oder war zu weit von der Kommunikationsfläche der Waage entfernt.
 wird angezeigt.	
 wird angezeigt.	
 wird angezeigt.	Die Anzahl der zu speichernden Messungen ist auf 0 eingestellt.
 wird angezeigt.	Übersteigt die maximale Kapazität.
 wird angezeigt.	
 wird angezeigt.	Prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind. Oder, ersetzen sie alle Batterien mit neuen .
Nach Tippen auf die Waage oder nach Drücken der SET Taste wird nichts angezeigt.	
Das Messergebnis weicht erheblich von dem erwarteten Resultat ab.	Stellen Sie die Waage auf einem tragfähigen und ebenen Fußboden auf. Entfernen Sie alle Fremdkörper, die die Unterseite der Waage berühren könnten. Wenn Sie die Waage auf einem Teppich aufstellen, müssen Sie die Zusatzfüße anbringen, oder die Waage auf eine ebene Fläche, z.B. Fliesen oder Holz stellen.

Falls Sie das Problem nicht lokalisieren und beheben können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den A&D Kundendienst, der autorisierte Händler mit technischen Informationen unterstützt, sowie Ersatzteile und Leihgeräte liefert.

Verwendung der NFC Funktion

Die Waage hat ein eingebautes NFC Forum Type 3 Tag drahtloses Interface-Modul. Wird die Waage in der Nähe anderer drahtloser Kommunikationsgeräte mit derselben Frequenz von (13.56 MHz) oder dessen harmonischer Frequenzen benutzt, könnten elektromagnetische Störungen auftreten. In diesem Falle, schalten Sie bitte alle nichtbenutzten Geräte aus oder platzieren Sie die Geräte mindestens 1 Meter von der Waage entfernt.

Spezifikationen

Typ	UC-324NFC
Maximales Messgewicht	150 kg / 330 lb
Minimales Messgewicht	10 kg / 22 lb
Minimale Anzeige	0 to 100 kg: 0.05 kg, 100 to 150 kg: 0.1 kg 0 to 330 lb: 0.1 lb
Drahtlose Kommunikation	NFC drahtloses Interface-Modul
Einstellungswerte	Einheit: kg oder lb
Stromversorgung	Vier AA Batterien (R6P oder LR6, 1.5 Volt x 4)
Lebensdauer der Batterien	Ungefähr 1 Jahr (mit zwei Messungen pro Tag unter Verwendung von Alkaline-Batterien)
Abmessungen	350 (D) X 350 (W) X 39 (H) mm
Gewicht	2.3 kg einschließlich Batterien
Zubehör	Bedienungsanleitung, Batterien (4), Zusatzfüsse (4)

Änderung der technischen Daten ohne vorherige Ankündigung oder jeglicher Verpflichtung seitens des Herstellers vorbehalten.

Übereinstimmung mit EU-Richtlinien

CE Die Waage entspricht den europäischen Richtlinien EMV (Electromagnetische Verträglichkeit) 2004/108/EC.

Hinweise: Nur für die Verwendung im Innenbereich. Unter extremen elektomagnetischen Einflüssen kann der Anzeigewert nachteilig beeinflußt werden.



A&D Company, Limited

1-243 Asahi, Kitamoto-shi, Saitama 364-8585 JAPAN
Telephone: [81] (48) 593-1111 Fax: [81] (48) 593-1119

A&D INSTRUMENTS LIMITED

Unit 24/26 Blacklands Way, Abingdon Business Park, Abingdon, Oxfordshire
OX14 1DY United Kingdom
Telephone: [44] (1235) 550420 Fax: [44] (1235) 550485

A&D ENGINEERING, INC.

1756 Automation Parkway, San Jose, California 95131 U.S.A.
Telephone: [1] (408) 263-5333 Fax: [1] (408) 263-0119

A&D Australasia PTY LTD

32 Dew Street, Thebarton, South Australia 5031 AUSTRALIA
Telephone: [61] (8) 8301-8100 Fax: [61] (8) 8352-7409